

Bonne Blad

WALDR

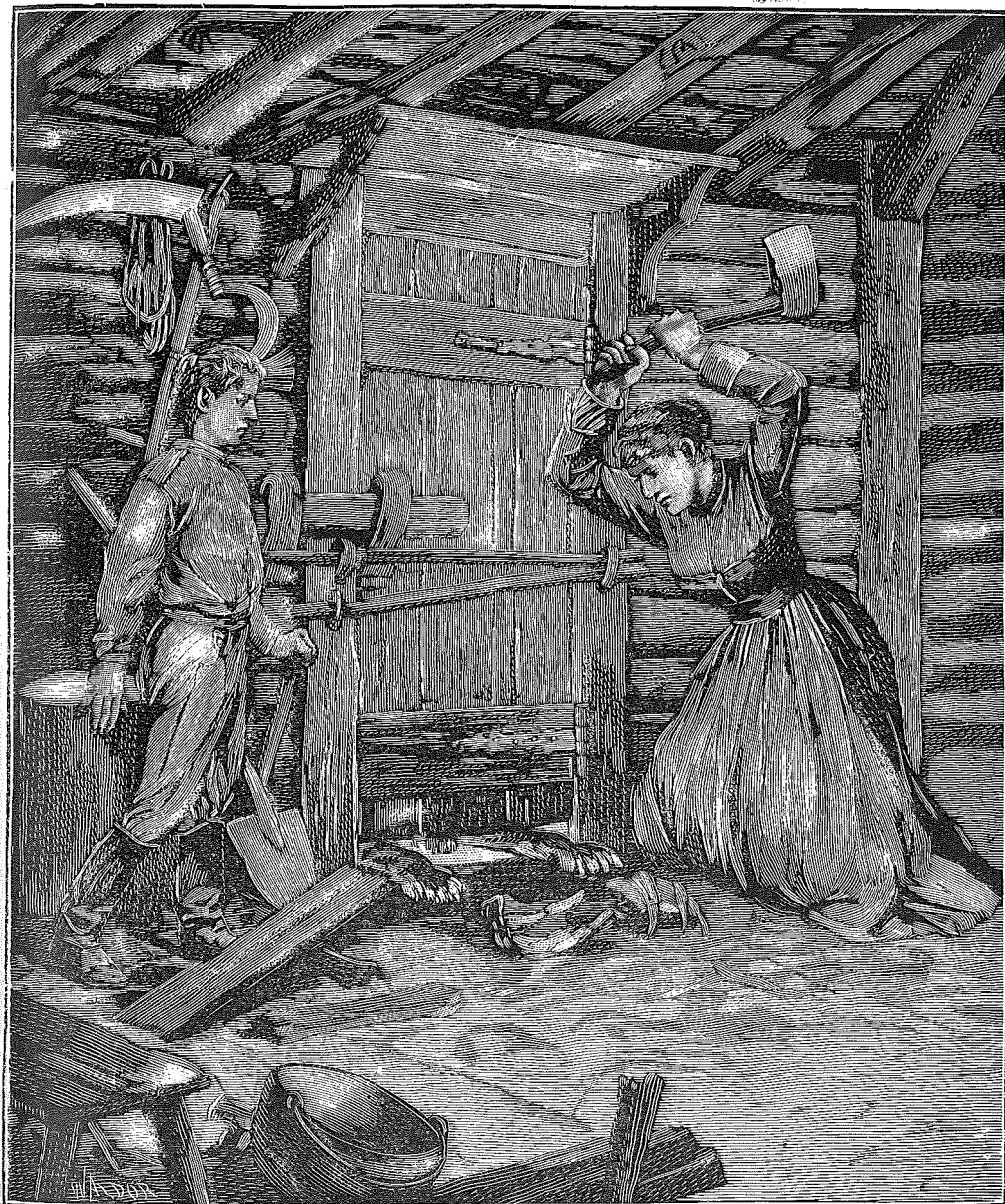


Entered at the post-office at Decorah, Iowa, as second class matter.

Nr. 6.

9de februar 1896.

22de aarg.



Pantheren stikker labberne ind.

Børneblad

udkommer hver sondag og kostet 50 cents for året, betalt i **forsendt**. I pakker til en adresse paa over 5 ekspl., leveres det for 40 cents, og over 25 ekspl. for 35 cents. Til Norge kostet det 60 cents.

Penge og bestillinger, samt alt, hvad der angaaer expeditionen, sendes direkte til LUTH. PUB. HOUSE, Decorah, Iowa.

Alt vedkommende redaktionen af bladet sendes til Rev. G. Wulfsberg, Decorah, Iowa.

Undervisningsplan for søndagsstolen.

Tredje aargang.

G. lette.

Den tredje artikel.

VIII. Opholdelsen i den sande tro.

ABC-klassen: Saamange, som drives af Guds Aarid, disse er Guds børn.

Katekismus-klassen: Samme som ovenfor og Fil. 1, 6: Han, som har begyndt en gode gjerning i eder, vil fuldføre den indtil Jesu Kristi dag.

Forklærings-klassen: Samme som ovenfor, Rom. 8, 16 (Sp. 395) og 1 Petr. 1, 5: I bevares ved Guds magt formedelst troen til den frelse, som er færdig til at aabenbares i den sidste tid.

Vink.

„Som har op holdt mig i den sande tro.“

— Stilstand er tilbagegang.

— „En kristen“, pleiede St. Bernhard at sige, „er lig maanen, — enten tiltager eller aftager han.“

— Luther siger: „Jeg skulde ikke ønske, at min sjæl laa i m i egen haand. Laa den i min egen haand, saa havde Satan for længe siden, og det i et sieblik, faret affled med den som en grib med en lidet kylling, men af Guds haand vil hverken døvelen eller nogen anden kunne rive den ud.“

— Den tapre Annas Borgius, der havde været medlem af parlamentet i Paris, blev for sin evangeliske tross skyld dømt til døden. Da man nu førte ham til retterstedet, bad han i et ved: „Min Gud, min Gud, forlad ikke mig, forat jeg ikke skal komme til at forlade dig!“

— Man fortæller, at det i stormvejr ikke er ualmindeligt, at smaa fugle drives langt ud paa havet. Rejsende ser dem ofte langt fra kysten, flyvende frem og tilbage over masterne med trætte vinger, som om de saa underlig ønskede, at de kunde sætte sig ned og hvile. En reisende fortæller saaledes, at han engang saa en lerke først

følge skibet, han seiledede med, en lang strækning og saa blive nødt til at ty ned af træthed. Den var da saa udmattet, at den let kunde fanges. Den nu udtrakte haand blev fuglen saa behagelig, at den villig satte sig ned paa den, idet den gjemte sine kolde, forfrosne ben i sine fjer og saa sig omkring med det klare øje uden den mindste frygt. Den forstod ligesom, at den var kommen mellem gode mennesker, saa den ingengru nd havde til at frygte. — Ikke saadt, et smukt bilde paa den sjæl, som af fristelser stormvinde er drevet ud over fortivelens hav? Den modtagelse, den lille fugl fik, giver kun en mat forestilling om den modtagelse, den trætte, af synen engstede sjæl faar, naar den tillidsfuldt overgiver sig i Trøstermandens, den Helligaands, hænder.

— Om Luthers ven og medarbeider Josphus Jonas fortelles følgende, som viser, hvorledes Herrens Ord holdt ham ilive: Efterat havde staatet tunge trængsler i den schmalkaldiske krigs tid, blev han præst i Gidsfeld. Men efter et par aars virksomhed her var hans krafter udtømte, og han faldt i en svær sygdom, hvoraf han ikke mere reiste sig. Dog var endnu en haard og tung kamp forbeholdt ham; han, som saa ofte havde vist et uforseendet trosmod, blev paa sygeleiet fristet af tvil og angstfelse. Hans embedsbrødre trøstede og opmuntring kunde ingen hjælp hde ham. Kun nogle trøstesprog, som hans kapellan, uden nogen tilspørsel med højt røst opøjste for ham af bibelen, formaaede at styrke hans engstede sjæl og hjælpe ham til at holde fast ved Guds naade i Kristus. Trøstet af den Helligaand paa denne maade gjentog han sidst ofte for sig selv disse Herrens ord: „I min Faders hus er mange ørrelser; men dersom det ikke saa var, havde jeg sagt eder det“, og saa døde han med de ord, med hvilke han selv havde hørt Luther ugaande: „Herre Jesus Kristus, i dine hænder befauler jeg min aarid; du har forløst mig.“

— Spurgeon siger: Jeg fortalte nylig mine tilhørere, da jeg prædikede over det ord; „Min naade er dig nok“, at jeg for første gang havde erfaret, hvad Abraham følte, da han faldt paa sit ansigt og lo (1 Mos. 17, 17). Jeg kom nemlig meget træt hjem, da dette sprog faldt mig ind: „Min naade er dig nok“; men med nærlæst eftertryk kom disse to ord: „Min naade er dig nok.“ Min sjæl sagde: „Uden vil er den det. Bisselig, den uendelige Guds naade er mere end nok for saadan en lidet orm, som jeg er“, og jeg lo og lo igjen, idet jeg tænkte paa, hvor meget forraat oversteg alle mine behov. Det syntes mig, som var jeg en lidet fisk i Themsen og sagde i min torst: „Alt, jeg vil komme til at driske hele floden ud“, og saa den ørværdige flod løftede sit hoved op og smilende sparte: „Lille fisk, mit vand er nok for dig.“

Lessons for the Sunday School.

THIRD YEAR.

6. Lesson.

THE THIRD ARTICLE.

VIII. Our preservation in the true faith.

ABC Class: Rom. 8, 14: As many as are lead by the Spirit of God, they are the sons of God.

Catechism Class: Same as above, and Phil. 1, 6: He which hath begun a good work in you will perform it until the day of Jesus Christ.

Explanation Class: Same as above, Rom 8, 16 (Qu. 395), and 1 Pet. 1, 5: You are kept by the power of God through faith unto salvation ready to be revealed in the last time.

SUGGESTIONS.

"Who has preserved me in the true faith."

— It is not enough to begin well, except we end well.

— What a misery must it not be to be wrecked at the harbor-mouth, within hail of friends, within sight of home!

— There is in the spiritual nature first a seed, then a plant, then a tree.

— As in Zechariah's vision, the two olive-trees stood on each side of the golden lamp, emptying into its bowl the oil out of themselves, and thus sustaining its never-failing light, thus God's two olive-trees, his Word and his Sacraments, stand ready to pour their oil, the Holy Spirit, into the hearts of believers, to preserve the light of their faith unto the end.

— There is a beautiful legend of a man whose garden produced nothing else but weeds, till at last he met with a strange, foreign flower of singular vitality. He sowed a handful of this seed in his overgrown garden and left it to work its own sweet way. He slept and rose, and knew not how the seed was going, till on a day he opened the gate and saw a sight which much astounded him. He knew that the seed would produce a dainty flower and he looked for it; but he had little dreamt that the plant would work its way all over the garden. But so it was: the flower was surely exterminating every weed, so that, as he looked from wall to wall, he could everywhere see the fair colors of that rare plant and smell its delicious perfume.—That rare plant is the Holy Spirit. Sow him through the Word in the soil of your soul, and he will gradually eat out the roots of all ill weeds and poisonous plants, and make your life a sweet odor unto the Lord.

— As a sail-ship in the midst of the sea goes

not toward the haven, unless it has a favorable wind, even so the Christian does not reach his wished-for haven, unless he continually be blown upon and directed by the Spirit.

— There are two sorts of advocates: the one plead before judges; the other consulting advocates who instruct and advise the clients. Jesus is an advocate of the first of these classes. He is our pleading advocate before the Judge. But the Holy Ghost is our private counsellor, who advises, instructs, and comforts us; gives us courage to address ourselves to God, boldness to speak to him so that we may prevail.

— A traveler among the mountains of Madeira set out for a distant summit, but was soon lost in a thick midst. He would have given up in despair; but his guide ran on before, constantly calling out, "Press on, sir, press on! there's light beyond!" In a little while they had passed the region of clouds and darkness and stood upon the mountain's top, with not a cloud to obstruct the vision.—Thus our faithful Guide, the Holy Spirit, keeps calling out to the beclouded, despondent pilgrim, "Press on! there's light beyond!"

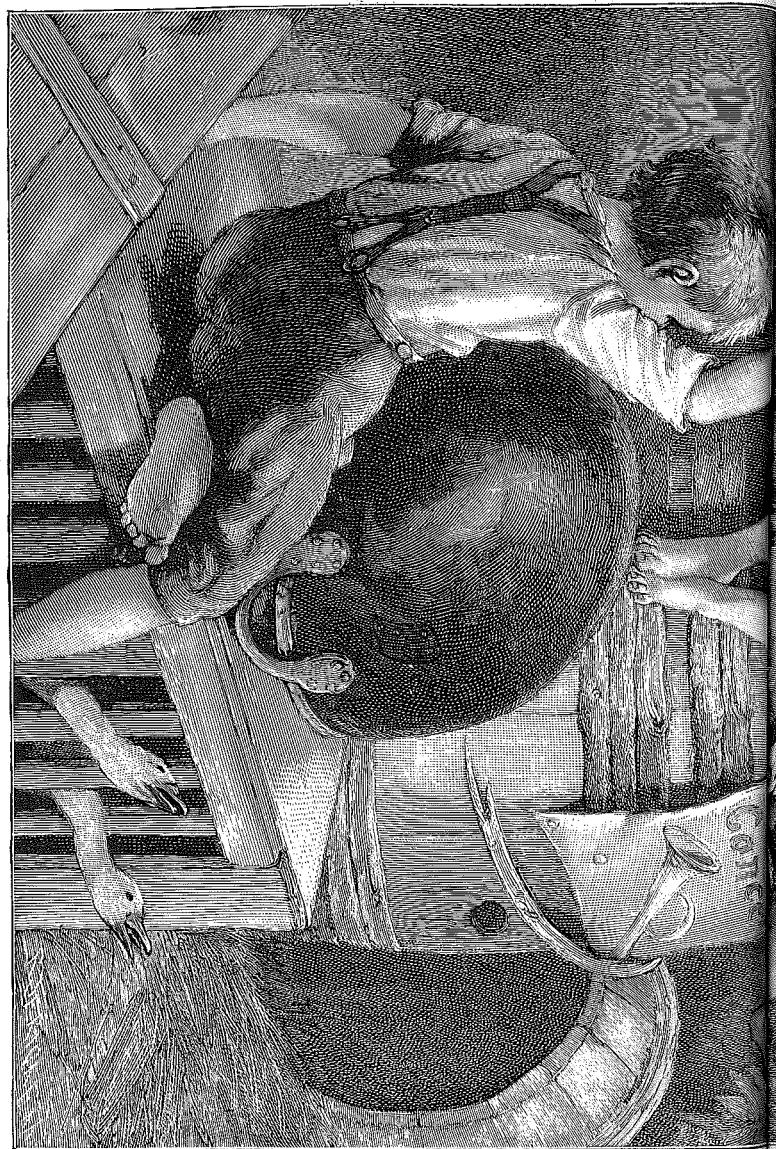
— The Holy Spirit does not make us wise above that which is written, but up to that which is written.

— It is not the work of the Holy Spirit to tell the Christian the meaning of Scripture and increase his graces without the Christian's own labor and study, but to bless that study and give him knowledge thereby.

— In the early times in England, when land was sold, the owner cut a turf from the green-sward and cast it into the cap of the purchaser as a token that it was his; or he tore off the branch of a tree and put into the new owners hand to show that he was entitled to all the products of the soil; and when the purchaser of a house received possession, the key of the door, or a bundle of thatch plucked from the roof, signified that the building was given up to him. The God of all grace has given to his people all the perfection of heaven to be their heritage for ever, and the earnest of the Spirit is to them a blessed token that all things are theirs. The Spirit's work of comfort and counsel is a part of heaven's covenant blessing, a turf from the soil of Canaan, a twig from the tree of life, the key to mansions in the skies.

— The indwelling of God the Holy Ghost is the common mark of all believers. It is the shepherd's mark of the flock of the Lord Jesus, distinguishing them from the rest of the world. It is the goldsmith's stamp on the genuine sons of God. It is the King's own seal on those who are his peculiar people, proving them to be his own property. It is the earnest which the Redeemer gives to his believing disciples, while they are in the body, as a pledge of the full redemption yet to come on the resurrection-morning.

En context.





Die Ritterknaben

Den lille franskmand.

(Fortættelse.)

Daa sin bei kom han forbi det ege-træ, under hvilket han havde fundet den lille Ludvig. Han gik hen til det, knælte ned og bad indersig under taarer og med foldede hænder: „Kjære Gud! Her paa sted knælte Ludvig som et stakkars hjælpe-løst barn og raabte til dig om hjælp, og du hørte hans bøn. Nu knæler ogsaa jeg her og raaber af dybsens nød til dig — o hør min bøn. Forbarm dig over mig og min kone og mine børn, ja ogsaa over den elskelige lille Ludvig! O, du kjære Gud, du siger jo selv: ‘Salige er de barmhjertige; thi dem skal vederfares barmhjertighed.’ Forbarm dig over mig og mine børn. O, du gode Gud, vend ikke dit øre fra min bøn.”

Han reiste sig trøstet fra bønnen. Han havde neppe gaaet hundrede skridt, da Johanna kom gaaende hurtig mod ham. Lorents blev ikke lidet forbauet ved at møde hende her og spurgte: „Er det noget paaførde hjemme?”

Hun svarte: „Ikke andet end godt”, og straalede glad som en engel.

„Ikke sandt”, sagde hun, da hun kom nærmere, „forvalteren var villig til at vente.”

„Nei, han vilde ikke”, svarte Lorents bedrøvet.

„Ja, det tænkte jeg nof”, sagde Johanna lige fornøjet.

„Gjør det da ikke mere indtryk paa dig?” spurgte hendes mand, forbauet over hendes smilende ansigt.

„Nu vel”, svarte konen, „saa lad mig da fortælle dig det. Gud har hjulpet os. Mit hjerte er saa fuldt af tak og pris, at jeg har lyft til at juble højt og takke Herren, saa alle kan høre det. — Jeg kunde ikke vente, til du kom hjem; jeg maatte flynde mig og møde dig for at fortælle den store lykke, som er bleven os tildel. Gud har paa en forunderlig maade bragt os hjælp. Se bare!”

Med disse ord holdt hun haanden frem og viste sin mand tyve blanke skinende guldstykker.

Lorents havde vanskelig for at tro sine egne øyne. „Men hvor har du faaet alle disse penge fra?” udbrød han.

„Ja du kunde gjette baade dag og aar,

før du kunde finde ud det”, sagde hans kone. „Men lad mig straks fortælle dig det alt-sammen. Da du var gaaet, følte jeg mig saa tung om hjertet; jeg kan ikke sige, hvor bedrøvet jeg var. Børnene var ude, og saa tog jeg frem en del af deres klæder for at lappet dem; jeg satte mig til at sy flittig og bad samtidig i mit hjerte til Gud, idet jeg snart saa paa den lille, som laa i vuggen ved siden af mig, og snart ud gjennem vinduerne paa de andre, som sprang saa forsigtigt om derude. O, Gud, sultede jeg, „forbarm dig over de stakkars smaa, der intet hænder til den forg, der trykker mig, og ikke ved, hvilken jammer der truer dem.” Jeg følsede mangen en taare, mens jeg sad der og syede. Til sidst tog jeg fat paa Ludvigs blaa trøje, som ogsaa trængte en del istandsættelse. Jeg syede igjen en som som var gaaet op, og saa efter, om der ikke skulde være en eller anden knap, som maatte syes fastere. Da lagde jeg merke til, at en med blaat tøi overtrukket knap var slidt ifstykker paa kanten, og at der skinnede noget blankt metal frem; jeg gjorde hullet større med neglen og opdagede, at det var en guldpenge. Du kan tænke dig til min overraskelse. Ved at tænke over sagen kom jeg til den slutning, at man maatte have syet det ind for bedre at fåsje det. Ludvigs mor havde jo maattet flygte, og flygtninger er udsatte for mange farer; hun har derfor paa denne maade fået at hindre at pengene skulde blive røvede fra hende. Jeg gjettede straks, at ogsaa de andre knapper var overtrukne guldstykker, og star derfor alle knapperne itu og har paa den maade faaet de tyve guldstykker, som du ser. Saaledes har Gud hjulpet os i nøden. Du kan nu betale forvalteren, og vi og vore børn kan blive i vort gamle kjære hjem.”

Lorents blev staende en stund i dybe tanker, men sagde derpaa: „Jeg ved ikke, om disse penge kan hjælpe os. De er jo ikke vores; de tilhører Ludvigs mor. Lad os aldrig røre ved fremmed eiendom.”

„Jeg har ogsaa tænkt paa dette”, sagde Johanna. „Men nu skal du høre min mening om sagen. Da Ludvigs mor ikke er saa fattig, som vi har tænkt, ja kanske er rigere, end nogen aner, vilde hun visst gjerne betale os en del, fordi vi har hendes søn i huset. Og jeg antager ikke, at en dollar om ugen er for meget. Desuden har jo ogsaa Ludvig kostet os meget ellers ogsaa;

han har jo for eksempel faaet en hel ny dragt af os. Og kost og klæder til ham vil blive langt mere end to og tyve dollars. Tag dersor fire af disse guldstykker — det blir netop to og tyve dollars — og gaa med god samvittighed til forvalteren og betal ham."

"Jo, du har ret", sagde Lorents fornøjet. "Vi kan med god samvittighed tage fire guldstykker. Gud har reddet os af vor nød. Han være takket og lovet."

Han var saa rørt, at han ikke fik sagt mere.

"Men", fortsatte han efter en stunds taushed, "forvalteren vil forundre sig over, hvorledes jeg saa hurtig har faaet fat paa pengene. Hvad skal jeg svare, hvis han spørger derom?"

"Aa", sagde Johanna, "sig bare, at du har faaet pengene af din kone; det er hemmelige penge, som du indtil det sieblit, da hun gav dig dem, intet har vidst om. Men gaa nu, og saa skynder jeg mig hjem til børnene."

"Følg med bare et stykke", sagde Lorents, "jeg maa vide dig det egetræ, under hvilket jeg fandt Ludvig."

Han gik foran hen gjennem stoven, og hun fulgte efter.

"Se her Johanna", sagde han, da de stod ved den lille grønne aabning i stoven, "her er træet, under vilket Ludvig saa hjertelig bad til Gud og blev hørt af ham. Under dette træ bad ogsaa jeg for en stund siden i min elendighed til Gud, og ogsaa min bøn er bleven hørt. Nei det havde jeg ikke kunnet tænke, at Gud saa snart skulde lade mig kunne takke ham for hjælpen."

Med blåsket rettede mod himmelen sank han paatæ og bad: "Rævere himmelske fader! Ligesaas inderlig, som jeg før bad til dig, maa jeg nu takke dig. Du har hørt min bøn. Modtag da ogsaa nu min tak!"

Johanna knælte ned ved siden af sin mand. Begge prisede ham af hjertens dyb, lykkelig over at have en stor, almægtig Gud, som sørger for os mennesker, som kommer os ihu i nødens stund og hjælper os. Deres hjærlighed, deres tilslid til Gud, deres barmlæge taknemmelighed mod ham fyldte deres hjerte med en højere og renere glæde end al verdens guld kunde virke.

Johanna skyndte sig hjem, mens Lorents efter gift aften til Waldenberg. Det var temmelig sent, da han igjen nærmede sig

hjemmet. Fuldmaanen stod allerede højt paa himmelen og fastede sit straalestjær over den lille venlige landsby og speilede sig i den stille sø. Johanna sad paa en bænk foran huset og ventede paa sin mand. Hun havde allerede for længe siden bragt sine børn til-sengs og gjort aftensmaden færdig til sin egtefælle.

Mens de sad og spiste sammen i stuen, talte de om dagens hændelser.

Lorents spurgte blandt andet: "Bed Ludvig om, at der var indshet penge i hans trøsie?"

"Nei", svarte Johanna, "jeg kan forståa, at han intet ved derom." "Du Ludvig", sagde jeg til ham, "knapperne i trøsien er allerede temmelig slidte. Jeg har derfor taget dem ud og vil sætte metalknapper istedenfor tøflknapperne; de vil være meget sterkere og skinne lang vej som guld." Han lod til at blive fornøjet derover og kom ikke med nogen indvendinger. Havde han vidst, at der var guld i dem, havde han jo maattet sagt det."

"Nu vel", sagde Lorents, "har hans mor anseet det for rigtigst ikke at tale til ham derom saa er det kanske bedst, at vi gjør det samme."

"Ja det er ogsaa min mening", sagde Johanna. "Men om han intet ved om pengene, saa skal de alligevel blot blive anvendt til hans nytte. Jeg vil passe paa dem som betroet gods, som vi engang skal gjøre regnskab for. Jeg vil nøagliig skrive op alt, som vi giver ud af dem, og betragte mig som formynderske for gutten. — Jeg har mere end engang haft mine belysninger for, hvorledes vi i længden skulle kunne skaffe ham passende klæder; han er jo saa vilster og maa nu igjen have et par nye sko. Men nu har ogsaa Gud sørget for den ting."

"Disse penge", sagde Lorents, "er en hemmelig skat, som Ludvig uden at vide det, har bragt i vort hus, og som allerede har været til velfsognelse. Uden dem vilde vi umulig have funnet betale afgiften for forpaktningen."

"Nei det er sikkert", sagde Johanna, "hvad vi har bragt ud i penge for gutten, er ikke stort, den mad, han har spist, har vi heller ikke merket noget savn ved. Hvis vi ikke havde taget ham i huset, vilde vi ikke have sparet ti, end mindre tyve dollars mere."

(Fortsættet)

En aften i blokhuset.

(Med billede).

Get var ensomt i blokhuset ved den lille sjø i Canada, hvor nybyggerfamilien havde fået bo; det var altid ensomt der, men endnu mere nu, da faderen var rejst væk i flere uger for at sælge de stind, som var udbyttet af de sidste maaneders jagt.

Han turde reise hjemmefra; thi han vidste, at hans voksne datter Ruth og den sjortearige Tom hverken manglede mod eller aandsnærerelse. Han behøvede heller ikke ligesom saa mange nybyggere at frygte for indianerne; de havde ikke paa lang tid færdes paa disse kanter; dette var netop en af grundene, hvorfor han havde bosat sig i denne egn; han havde hørt saa meget om alle de røddler, som rodhuderne kunde bringe de hvide nybyggere, at han havde lidt lyst til at udsette sine hjøre for deres grusomhed.

Ruth og Tom syntes, det blev længe at være alene; men de var vante til ensomheden; datteren holdt en stund hver dag skole med sin broder, og ellers gav husstillet hende nok at gjøre. Men saa var det en aften, som hun havde været hos hjørene, at hun kom farende ind og fortalte sin broder, at hun havde set en panther borte i skovkanten. De to fækkende haabede, at den snart vilde gaa sin vej igjen, og lagde sig tilro uden at bryde sig videre om dyret. Men begge de følgende dage blev udhyret set i nærheden af huset; den sneg sig forsultimoen omkring og luredede paa et eller andet bytte; den ene nat havde den ogsaa forsøgt at trænge ind i fjøset, men uden at det var lykkes. Tom var som sagt ikke mere end 14 aar gammel, men han havde allerede mange gange været med sin far paa jagt, om han end ikke kunde siges at være nogen flink skytter. Han havde ikke videre mod paa alene at forfolge pantheren, men vovede sig dog udenfor huset med geværet i haab om kanfse at faa sie paa den og kunne sende den en kugle. Men ingen panther viste sig; det var mest om aftenen, man sik se den snige sig om husene, og da vovede Ruth allermindst at lade broderen gaa noget langt; ogsaa da havde han skyndet sig ind efter sit gevær, engang han

sik se dyret; men dette var straks igjen forsvundet i skoven.

Da var det, at Ruth sik et indfald. Ved broderens hjælp løftede hun døren noget op, saa der blev en aabning nedentil, og efterat hun, som hun hver aften pleiede, havde sat sterke bomme for døren, lagde hun et kjødstykke paa gulvet lige udenfor aabningen. Hun haabede nemlig, at pantheren vilde stikke labberne ind efter kjødet og havde en øks liggende færdig for straks at hugge til, hvis nogen viste sig.

Og ganske rigtig! Efter en stunds forlosh hørte de noget rusle udenfor, og straks efter kom to labber med stygge starpe klør paa stikkende ind under døren. Ruth greb sieblikkelig øksen og hug af den ene lab. Hylende trak dyret sig tilbage, medens torsoen farvedes rød af blod.

De kunde næste morgen se de blodige spor efter rovdyret i sneen; men Tom turde ikke alene vove sig langt ind i skoven for at lede efter det. Et par dage senere kom faderen hjem, og isølge med ham kunde Tom drage affsted for at søge efter det saarede dyr, og de fandt ogsaa snart pantheren liggende død en halv miles vej fra hjemmet. Den havde forblood sig.

Faderen flaedede dyret og tog skindet med sig hjem. Det blev ikke solgt ligesom skindene af de mange dyr, han i de sidste aar havde skudt, men ophængt paa den ene væg i blokhuset som et minde om datterens mod, og skindets historie blev i aarenes løb fortalt for mere end en fremmed, som gjestede den ensomme nybyggerbolig.

Opl. paa gaade i nr. 4.

Ormen hin lange.

Bogstabgaade.

2 8 4 er børn rødde sor. 4 2 3 11 5 er en norst by. 7 8 2 10 11 er et guttenavn. 19 4 4 5 8 et verktøj. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 en norst by.